

BIBLIOGRAPHIE THÉMATIQUE SUR LES ALGONQUINS

Daniel Clément
et Jacques Frenette

Cette bibliographie thématique sur les Algonquins n'a qu'un seul objectif : fournir au grand public comme aux spécialistes un instrument de recherche qui permette de mieux comprendre ou de simplement connaître les Algonquins de l'est du Canada. À notre connaissance, il n'existe présentement aucune bibliographie spécifiquement consacrée aux Algonquins, et celle-ci vise à combler cette lacune.

Pour les fins de cette bibliographie, le terme « Algonquin » (ou *Algonkin*) est distingué du terme similaire « Algonquien » (ou *Algonkian*) qui prête à confusion. Celui-ci réfère à une famille linguistique et culturelle qui comprend, entre autres groupes, non seulement les Algonquins proprement dits – sur lesquels porte notre bibliographie –, mais aussi les Montagnais, les Cris, les Ojibwas, les Micmacs, les Attikameks, etc. Le terme « Algonquin », par ailleurs, correspond à tous les Amérindiens regroupés autour de dix communautés de la vallée de l'Outaouais et de l'Abitibi-Témiscamingue, soit, en Ontario, Golden Lake, et au Québec, Pikogan, Lac-Rapide, Grand-Lac-Victoria, Kebaowek, Lac-Simon, Winneway, Maniwaki, Témiscamingue et Hunter's Point. Dans notre bibliographie, les habitants préhistoriques de l'Outaouais et de l'Abitibi-Témiscamingue, ancêtres présumés des Algonquins, sont également inclus sous ce terme.

La bibliographie se présente par thèmes. Les ouvrages généraux sont mentionnés en premier, suivis des documents relevant de l'archéologie et de la préhistoire, l'histoire, la linguistique, la toponymie, la culture matérielle, l'organisation sociale traditionnelle, la religion, la tradition orale, l'ethnoscience, les droits autochtones et les conditions de vie actuelles, pour se terminer par une liste partielle de documents audio-visuels. À quelques exceptions près, les documents cités sont facilement accessibles soit par les universités, soit par d'autres organismes, tels les musées et les organisations autochtones.

Les documents référant aux Algonquins ou Algonquiens dans leur titre ou leur propos mais ne portant pas

spécifiquement sur les Algonquins tels que définis ci-dessus sont exclus de cette bibliographie. Pareillement, les manuscrits au sens strict (texte écrit à la main), ainsi que les articles de journaux, n'ont pas été consignés.

Plusieurs personnes et organismes ont collaboré à cette bibliographie et nous tenons vivement à les en remercier. Nous pensons ainsi à Pierre Dumais, Regina Flannery-Herzfeld, Charles Martijn, François Trudel et, en particulier, à Sylvie Laflamme, responsable des prêts entre bibliothèques au Musée canadien des civilisations, de même qu'à tous ceux ou celles que nous aurions pu involontairement oublier.

BIBLIOGRAPHIES

ABLER, Thomas S., et Sally M. WEAVER, 1974 : *A Canadian Indian Bibliography 1960-1970*. Toronto et Buffalo, University of Toronto Press.

CARRIÈRE, Gaston, 1970 : « Catalogue des manuscrits en langues indiennes conservés aux archives oblates, Ottawa ». *Anthropologica* XII(2) : 151-179.

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE, 1978 : *A Bibliography of History and Heritage of the National Capital Region/Une bibliographie de l'histoire et du patrimoine de la région de la capitale nationale*. Ottawa, Commission de la Capitale nationale.

—, 1982 : *1982 Supplement. History and Heritage Bibliography of the National Capital Region/Supplément 1982. Bibliographie de l'histoire et du patrimoine de la région de la capitale nationale*. Ottawa, Commission de la Capitale nationale.

DOMINIQUE, Richard, et Jean-Guy DESCHÊNES, 1985 : *Cultures et sociétés autochtones du Québec. Bibliographie critique*. Québec, Institut québécois de recherche sur la culture, Instruments de travail 11.

FREEMAN, John F., 1966 : *A Guide to Manuscripts Relating to the American Indian in the Library of the American Philosophical Society*. Philadelphia, Memoirs of the American Philosophical Society, vol. 65.

FRIED, Jacob, 1955 : « Bibliography and Survey of the Literature », in Jacob Fried (dir.), *A Survey of the Aboriginal Populations of Québec and Labrador*. Montréal, McGill University, Eastern Canadian Anthropological Series 1, pp. 1-64.

GOURD, Benoît-Beaudry, 1973 : *Bibliographie de l'Abitibi-Témiscamingue*. Rouyn, Université du Québec, Direction des études universitaires dans l'Ouest québécois.

—, 1975 : *Bibliographie de l'Abitibi-Témiscamingue. Supplément*. Rouyn, Université du Québec, Direction des études universitaires dans l'Ouest québécois.

HELM, June, 1976 : *The Indians of the Subarctic : A Critical Bibliography*. Bloomington et London, Indiana University Press.

LAFORTE, Esther, et Roland VIAU, 1987 : *Bibliographie du patrimoine culturel de l'Outaouais québécois*. Montréal, Université de Montréal, Département d'anthropologie. Miméo.

MURDOCK, George Peter, et Timothy J. O'LEARY, 1975 : *Ethnographic Bibliography of North America*. Vol. 2, *Arctic and Subarctic*. 4e éd. New Haven, Human Relations Area Files Press.

PENTLAND, David H., C. Douglas ELLIS, Carol A. SIMPSON et H. Christoph WOLFART, 1974 : *A Bibliography of Algonquian Linguistics*. Winnipeg, University of Manitoba, Anthropology Papers 11.

PENTLAND, David H., et H. Christoph WOLFART, 1982 : *Bibliography of Algonquian Linguistics*. Winnipeg, The University of Manitoba Press.

PILLING, James Constantine, 1891 : *Bibliography of the Algonquian Languages*. Washington, Government Printing Office, Bureau of American Ethnology Bulletin 13.

PRESTON, R. J., 1970 : *Boreal Forest Algonkian Ethnographic Bibliography*. Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-L-12M. Miméo.

SAINT-AMOUR, Jean-Pierre, 1978 : *L'Outaouais québécois. Guide de recherche et bibliographie sélective*. Hull, Université du Québec, Centre d'études universitaires dans l'Ouest québécois.

VINCENT, Sylvie, 1984 : *Bilan des recherches ethnohistoriques concernant les groupes autochtones du Québec*. Rapport du Centre de recherche et d'analyse en sciences humaines (ssDcc inc.) à la Direction régionale du Nouveau-Québec et Service aux autochtones. 5 vol. s.l., ministère des Affaires culturelles du Québec.

GÉNÉRALITÉS

ASSINIWI, Bernard, 1972a : « La Femme indienne. Interview de Mme Mary Commanda », in *À l'indienne*. Ottawa, Éditions Leméac inc., pp. 15-25.

—, 1972b : « La survie en forêt. Interview de William Commanda », in *À l'indienne*. Ottawa, Éditions Leméac inc., pp. 83-94.

BECHMANN-KHERA, Sigrid, 1961 : *Report of Field Work, 1961, Among the Algonkin at Rapid Lake, P.Q., Maniwaki, P.Q. and the Ojibway on Bear Island Ont. (Timagami Band)*. Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-L-2M. Miméo.

—, 1964 : *Study of Lac Barrière Indians; Field Report, 1964*. Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-L-4M. Miméo.

CÔTÉ, Marc, et Gaëtan L. LESSARD (dir.), 1993 : *Traces du passé, Images du présent. Anthropologie amérindienne du Moyen-Nord québécois*. Rouyn-Noranda, Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue.

COUTURE, Yvon H., 1983 : *Les Algonquins*. Val-d'Or, Éditions Hyperborée, Collection Racines amérindiennes.

CUOQ, J. A., 1894 : « Anotc Kekon ». *Proceedings and Transactions of the Royal Society of Canada* 11(1) : 137-179.

DAY, Gordon M., 1979 : « Les Amérindiens de la vallée de l'Outaouais ». *Oracle* 29, Ottawa, Musées nationaux du Canada, Musée national de l'Homme.

DAY, Gordon M., et Bruce G. TRIGGER, 1978 : « Algonquin », in William C. Sturtevant (éd.), *Handbook of North American Indians*. Vol. 15 *Northeast*. Washington, Smithsonian Institution, pp. 792-797.

DROUIN, Rita, (dir.), 1989 : *Femmes algonquines – anecdotes*. Témiscamingue, Multi-Diffusion enr.

ERICKSON, Vincent O., 1974 : « Algonquin », in *Encyclopedia of Indians of the Americas*. Vol. 2. St. Clair Shores, Michigan, Scholarly Press Inc., pp. 102-106.

HESSEL, Peter, 1983 : « The Algonkins of Golden Lake ». *Beaver* 314(3) : 52-57.

—, 1987 : *The Algonkin Tribe. The Algonkins of the Ottawa Valley : An Historical Outline*. Arnprior, Ont., Kichesippi Books.

JENKINS, William H., 1939 : *Notes on the Hunting Economy of the Abitibi Indians*. Washington, The Catholic University of America, Anthropological Series 9.

JOHNSON, Frederick, 1928 : « The Algonquin at Golden Lake, Ontario ». *Indian Notes* V(2) : 173-178.

JUDGE, Leonard, 1986 : *The Elders Gift – Origins*. Winneway, Amo Osowan School. Miméo.

LAURIN, Serge, 1989 : « L'occupation amérindienne », in *Histoire des Laurentides*. Québec, Institut québécois de recherche sur la culture, Les Régions du Québec 3, pp. 47-75.

LEE RUE III, Leonard, 1961 : « Barriere Indians ». *Beaver* 292 : 27-32.

MacPHERSON, John T., 1930 : *An Ethnological Study of the Abitibi Indians*. Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-G-38M. Miméo.

MOORE, Kermot A., 1982 : *Kipawa : Portrait of a People*. Cobalt, Highway Book Shop.

POIRIER, Jeanne, (éd.), 1978 : *Survival Through Cultural Understanding : From Conversations with the Elders of the Cree, Algonkian and Metis Nations of North Western Québec and Temiscaming*. Val-d'Or, Laurentian Alliance of Metis and Non-Status Indians Inc.

VINCENT, Sylvie, 1971 : *Les Amérindiens dans les Annales de la Propagation de la Foi. Étude pilote : dépouillement de lettres de missionnaires, classification et annotation des informations concernant les Algonquins, Cris et Tête de Boule dans les Annales de Québec 1877-1930*. s.l., ministère des Affaires culturelles du Québec. Miméo.

ARCHÉOLOGIE - PRÉHISTOIRE

BENMOUYAL, J., 1971 : *Reconnaissance archéologique dans la région du Parc de la Gatineau*. Ottawa, Musée de l'Homme et Commission de la Capitale nationale. Miméo.

BOYLE, David, 1896 : « Rock Paintings or Petrographs. Rock Paintings at Lake Massanog. Other Rock Paintings », in *Archaeological Report 1894-95. Appendix to the Report of the Minister of Education, Ontario*. Toronto, Warwick Bros. & Rutter, pp. 44-51.

CÔTÉ, Marc, 1991 : « Une pipe de plâtre du XVII^e siècle en Abitibi-Témiscamingue ». *Wigwas* IV(2) : 2-8.

EMERSON, J. N., 1949 : « Preliminary Report on the Excavations of the Kant Site, Renfrew County, Ontario », in *Annual Report of the National Museum for the Fiscal Year 1947-1948*. Ottawa, National Museum of Canada, Bulletin 113, pp. 17-22.

—, 1955 : « The Kant Site : A Point Peninsula Manifestation in Renfrew County, Ontario ». *Transactions of the Royal Canadian Institute* XXXI, Part 1 : 24-66.

ETHNOSCOP, 1980 : *Étude de potentiel archéologique. Axe Maniwaki - Témiscaming, secteur rivière Dumoine et Maniwaki*. Québec, ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec, Secteur de la voirie forestière. Miméo.

—, 1983 : *Étude synthèse sur l'occupation amérindienne en Abitibi. Rapport final*. s.l., ministère des Affaires culturelles. Miméo.

—, 1984 : *L'occupation amérindienne en Abitibi-Témiscamingue*. Québec, ministère des Affaires culturelles.

KENNEDY, Clyde C., 1958 : « Ancient Man in the Ottawa Valley », in *Pembroke Centennial Souvenir Book*. Pembroke, pp. 81-88.

—, 1959 : « On the Trail of Champlain ». *Ontario History* LI(1) : 50-52.

—, 1960 : « Charmstones in the Ottawa Valley ». *Ontario History* LII(1) : 67-70.

—, 1962 : « Archaic Hunters in the Ottawa Valley ». *Ontario History* LIV(2) : 122-128.

—, 1967 : « Preliminary Report on the Morrison's Island-6 Site », in *Contributions to Anthropology V : Archaeology and Physical Anthropology*. National Museum of Canada, Bulletin 206, pp. 100-125.

LAIDLAW, G. E., 1919 : « Algonquin Pottery », in R. B. Orr (dir.), *Thirty-First Annual Archaeological Report 1919 being Part of Appendix to the Report of the Minister of Education, Ontario*. Toronto, A. T. Wilgress, pp. 100.

LEE, Thomas E., 1962a : « A Patination Problem at Lake Abitibi, Canada ». *New World Antiquity* 9(11-12) : 167-172.

—, 1962b : « A Small Beach Site on the South Shore of Lake Abitibi, Québec ». *New World Antiquity* 9(11-12) : 152-161.

—, 1962c : « A Small Prehistoric Quarry at Lake Abitibi, Québec ». *New World Antiquity* 9(11-12) : 162-167.

—, 1967 : *Archaeological Investigations at Lake Abitibi 1964*. Québec, Université Laval, Centre d'études nordiques, travaux divers n° 10.

—, 1974 : *The Fort Abitibi Mystery*. Québec, Université Laval, Centre d'études nordiques, Paléo-Québec 4.

MAROIS, Roger, 1974 : *Les schèmes d'établissement à la fin de la préhistoire et au début de la période historique : le sud du Québec*. Ottawa, Musées nationaux du Canada, Musée national de l'Homme, Commission archéologique du Canada, Collection Mercure, dossier 17.

—, 1981 : « Modes d'établissements des Amérindiens dans l'Outaouais », in P. L. Lapointe (éd.), *L'Outaouais : Actes du colloque sur l'identité régionale de l'Outaouais, tenu à Hull les 13, 14 et 15 novembre 1981*. Hull, Institut d'histoire et de recherche sur l'Outaouais inc., pp. 8-11.

MAROIS, Roger, et Pierre GAUTHIER, 1989 : *Les Abitibis*. Ottawa, Musée canadien des civilisations, Commission archéologique du Canada, Collection Mercure, dossier 140.

PHILIPS, W. H. C., 1907 : « Rock Paintings at Temagami District », in David Boyle (dir.), *Annual Archaeological Report 1906 being part of Appendix to the Report of the Minister of Education, Ontario*. Toronto, L. K. Cameron, pp. 41-47.

RIBES, René, 1973 : *La collection Bérubé au Musée de La Sarre 1950-1970. Les sites Bérubé dans la partie québécoise du lac Abitibi*. Trois-Rivières, Université du Québec à Trois-Rivières, Groupe de recherche en histoire des religions et en archéologie préhistorique. Miméo.

RIDLEY, Frank, 1956 : « An Archaeological Reconnaissance of Lake Abitibi, Ontario ». *Ontario History* XLVIII(1) : 18-23.

—, 1958 : « Sites on Ghost River, Lake Abitibi ». *Pennsylvania Archaeologist* XXVIII(1) : 39-56.

—, 1962 : « The Ancient Sites of Lake Abitibi ». *Canadian Geographical Journal* LXIV(3) : 86-93.

—, 1966 : « Archaeology of Lake Abitibi, Ontario-Québec ». *Anthropological Journal of Canada* 4(2) : 2-50.

SOWTER, T. W. Edwin, 1895 : « Notes on the Antiquities of Lake Deschênes ». *The Ottawa Naturalist* IX(5) : 114-116.

—, 1900 : « Archaeology of Lake Deschênes ». *The Ottawa Naturalist* VIII(10) : 225-238.

—, 1901 : « Prehistoric Camping Grounds Along the Ottawa River ». *The Ottawa Naturalist* XV(6) : 141-151.

—, 1909 : « Algonkin and Huron Occupation of the Ottawa Valley ». *The Ottawa Naturalist* XXIII(4) : 61-68, XXIII(5) : 92-104.

—, 1915 : « The Highway of the Ottawa ». *Ontario Historical Society. Papers and Records* XIII : 42-52.

—, 1917 : « Indian Village Sites. Lake Deschênes », in R. B. Orr (dir.), *Twenty-Ninth Annual Archaeological Report 1917 being Part of Appendix to the Report of the Minister of Education, Ontario*. Toronto, A. T. Wilgress, pp. 78-85.

TASSÉ, Gilles, et Selwyn DEWDNEY, 1977 : *Relevés et travaux récents sur l'art rupestre amérindien*. Montréal, Laboratoire d'archéologie de l'Université du Québec à Montréal, Paléo-Québec 8.

WATSON, G. D., 1972 : « A Woodland Indian Site at Constance Bay, Ontario ». *Ontario Archaeology* 18 : 1-24.

WINTEMBERG, W. J., 1924 : « Unusual Stone Artifacts From Ontario », in R. B. Orr (dir.), *Thirty-Fourth Annual Archaeological Report 1923 being Part of Appendix to the Report of the Minister of Education, Ontario*. Toronto, Clarkson W. James, pp. 81.

—, 1929 : « Distinguishing Characteristics of Algonquian and Iroquoian Cultures ». *Annual Report for 1929*. Canada, Department of Mines, National Museum of Canada, Bulletin 67, pp. 65-125.

HISTOIRE

ANONYME, 1938 : « La vallée de l'Outaouais avant la Conquête », in *Le Nord de l'Outaouais. Manuel-Répertoire d'histoire et de géographie régionales*. Ottawa, Le Droit, pp. 103-129.

BARBEZIEUX, Alexis de, 1897 : *Histoire de la province ecclésiastique d'Ottawa et de la colonisation dans la vallée de l'Ottawa*. 2 vol. Ottawa, La Cie d'Imprimerie d'Ottawa.

BEAULIEU, Alain, 1987 : *Convertir les fils de Caïn. Jésuites et Amérindiens nomades en Nouvelle-France, 1632-1642*. Québec, Nuit Blanche éditeur.

BLACK, Meredith Jean, 1989 : « Nineteenth-Century Algonquin Culture Change », in W. Cowan (éd.), *Actes du vingtième congrès des Algonquinistes*. Ottawa, Carleton University, pp. 62-69.

BOND, C. C. J., 1966 : « The Hudson's Bay Company in the Ottawa Valley ». *Beaver* (printemps) 296 : 4-21.

BOUCHARD, Serge, 1980 : *Mémoires d'un simple missionnaire. Le père Joseph-Étienne Guinard, o.m.i., 1864-1965*. Québec, ministère des Affaires culturelles, Collection Civilisation du Québec.

CANADA, MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD, 1973 : *Historical Notes on the Abitibi Dominion Band*. Ottawa, Centre de recherche historique et d'études des traités. Miméo.

CARON, Ivanhoé, 1913 : « Au Grand lac Victoria ». *Bulletin de la Société de géographie de Québec* 7(2) : 87-95, 7(3) : 139-150.

—, 1914 : « De Témiscamingue à l'Abitibi en canot ». *Bulletin de la Société de géographie de Québec* 8(2) : 67-72, 8(3) : 131-145.

CARRIÈRE, Gaston, 1963 : *Missionnaire sans toit. Le P. Jean-Nicolas Laverlochère, O.M.I. 1811-1884*. Montréal, Rayonnement.

CHARRON, Yvon, 1951 : « Monsieur Charles de Bellefeuille missionnaire de l'Outawais (1836-1838) ». *Revue d'histoire de l'Amérique française* V(2) : 193-226.

COUTURE, Gilles, 1979 : *L'Écologie d'une invasion. La dépossession progressive des territoires du peuple algonquin en Abitibi-Témiscamingue*. s.l., Bureau de recherche de l'Alliance laurienne des Métis et Indiens sans statut du Québec inc. Miméo.

DUNN, G., 1975 : *Les Forts de l'Outaouais*. Montréal, Les Éditions du Jour.

EINHORN, Arthur, 1974 : « Iroquois – Algonquin Wampum Exchanges and Preservation in the 20th Century. A Case for In Situ Preservation ». *Man in the Northeast* 7 : 71-86.

GEORGE, Paul, 1986 : *Étude ethno-historique des sites de sépultures autochtones de l'Outaouais*. s.l., Alliance autochtone du Québec. Miméo.

GOUGER, Lina, 1987 : *L'acculturation des Algonquins au xvii^e siècle*. Mémoire de maîtrise. Québec, Université Laval, Faculté des lettres.

GRASSMANN, Thomas, 1966 : « Oumasasikouie », in George W. Brown (éd.), *Dictionnaire biographique du Canada*. Vol. 1. Toronto et Québec, University of Toronto Press et Les Presses de l'Université Laval, pp. 538-539.

JOLY DE LOTBINIÈRE, Pauline, 1991 : *Western Perspectives and Algonquin Narratives : Divergent Interpretations of the Wampum Tradition*. Mémoire de maîtrise. Montréal, Université de Montréal, Département d'anthropologie.

JURY, Elsie M., 1966a : « Batiscan », in George W. Brown (éd.), *Dictionnaire biographique du Canada*. Vol. 1. Toronto et Québec, University of Toronto Press et Les Presses de l'Université Laval, pp. 82.

—, 1966b : « Iroquet », in George W. Brown (éd.), *Dictionnaire biographique du Canada*. Vol. 1. Toronto et Québec, University of Toronto Press et Les Presses de l'Université Laval, pp. 392-393.

—, 1966c : « Pieskaret », in George W. Brown (éd.), *Dictionnaire biographique du Canada*. Vol. 1. Toronto et Québec, University of Toronto Press et Les Presses de l'Université Laval, pp. 560-561.

—, 1966d : « Pigarouich, Étienne », in George W. Brown (éd.), *Dictionnaire biographique du Canada*. Vol. 1. Toronto et Québec, University of Toronto Press et Les Presses de l'Université Laval, pp. 561-562.

—, 1966e : « Tessouat », in George W. Brown (éd.), *Dictionnaire biographique du Canada*. Vol. 1. Toronto et Québec, University of Toronto Press et Les Presses de l'Université Laval, pp. 653-654.

—, 1966f : « Tessouat (Le Borgne de l'île) », in George W. Brown (éd.), *Dictionnaire biographique du Canada*. Vol. 1. Toronto et Québec, University of Toronto Press et Les Presses de l'Université Laval, pp. 654.

—, 1966g : « Tessouat, Paul », in George W. Brown (éd.), *Dictionnaire biographique du Canada*. Vol. 1. Toronto et Québec, University of Toronto Press et Les Presses de l'Université Laval, pp. 654-656.

KENNEDY, Clyde C., 1961 : « Ancient Man; The Champlain Trail; The Fur Trade », in Carl Price et Clyde C. Kennedy. *Notes on the History of Renfrew County*. Pembroke, Renfrew County Council, pp. 13-33.

—, 1970 : *The Upper Ottawa Valley*. Pembroke, The Renfrew County Council.

KEPLER, Joseph, 1929 : « The Peace Tomahak Algonkian Wampum ». *Indian Notes* VI(2) : 130-138.

LATULIPE, E., 1902 : *Visite pastorale de Monseigneur Lorrain, évêque de Pembroke, chez les Algonquins du Grand lac Victoria et du lac Barrière*. Québec, Imprimerie S.-A. Demers.

MALCHELOSSE, Gérard, 1922 : « Ki8et et la Chaudière-Noire ». *La Revue nationale* 4(II) : 341-345.

MITCHELL, Elaine Allan, 1977 : *Fort Timiskaming and the Fur Trade*. Toronto et Buffalo, University of Toronto Press.

NICOLAS, Louis, 1974 : *Les raretés des Indes « Codex Canadiensis »*. *Album manuscrit de la fin du XVIII^e siècle contenant 180 dessins concernant les indigènes, leurs coutumes, tatouages, la faune et la flore de la Nouvelle France, plus deux cartes. Reproduit intégralement, en fac-similé par le procédé d'héliotypie Léon Marotte. Précédé d'un avant-propos par le baron Marc de Villiers*. Montréal, Les Éditions du Bouton d'Or.

ORR, R. B., 1922 : « Algonquin Subtribes and Clans of Ontario », in R. B. Orr (dir.), *Thirty-Third Annual Archaeological Report 1921-22 being Part of Appendix to the Report of the Minister of Education, Ontario*. Toronto, Clarkson W. James, pp. 24-31.

PARISEAU, Claude, 1974 : *Les troubles de 1860-1880 à Oka: choc de deux cultures*. Thèse de maîtrise. Montréal, Université McGill, Département d'histoire.

POIRE, Charles Ed., 1841 : « Relation d'une mission faite en l'été de 1839, le long de la rivière de l'Ottawa jusqu'au lac de Témiskaming, etc. » *Rapport de l'Association de la Propagation de la Foi* 3 : 3-26.

PROULX, Jean-Baptiste, 1882 : *Voyage au lac Abbitibi ou Visite pastorale de Mgr J. Th. Duhamel dans le haut de l'Ottawa*. Montréal, J. Chapleau et Fils.

—, 1886 : *À la baie d'Hudson, ou récit de la première visite pastorale de Mgr N. Z. Lorrain, Évêque de Cythère et Vicaire apostolique de Pontiac, dans ses missions sauvages de Témiscamingue, d'Abbitibi, de New-Port, de Moose et d'Albany*. Montréal, Librairie Saint-Joseph.

ST. LOUIS, A. E., s.d. : *Early History of the Algonquin Indians of Golden Lake*. s.l. Miméo. (Centre de recherches historiques et d'étude des traités, ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada).

—, 1951 : *Ancient Hunting Grounds of the Algonquin and Nipissing Indians Comprising the Watersheds of the Ottawa and Madawaska Rivers*. s.l. Miméo. (Centre de recherches historiques et d'étude des traités, ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada)

SULTE, Benjamin, 1898 : « The Valley of the Grand River, 1600-1650 ». *Proceedings and Transactions of the Royal Society of Canada*. Second Series IV(II) : 107-135.

—, 1915 : « The Valley of the Ottawa in 1613 ». *Ontario Historical Society, Papers and Records* XIII : 31-35.

LINGUISTIQUE

AUBIN, George F., 1979. « Golden Lake Algonquin : A Preliminary Report », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Tenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 121-125.

—, 1981 : « Remarks on Golden Lake Algonquin », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Twelfth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 39-46.

—, 1984 : « Some Verb Paradigms in Golden Lake Algonquin », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Fifteenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 217-224.

—, 1987 : « Three Texts in Golden Lake Algonquin », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Eighteenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 1-6.

—, 1988 : « 'Girls Hunting Groundhogs' : A Text in Golden Lake Algonquin », in W. Cowan (éd.), *Actes du vingtième congrès des Algonquistes*. Ottawa, Carleton University, pp. 1-5.

—, 1989 : « Some Verb Paradigms in Golden Lake Algonquin : II », in W. Cowan (éd.), *Actes du vingtième congrès des Algonquistes*. Ottawa, Carleton University, pp. 1-16.

—, 1991 : « Comments on Some Demonstratives in Golden Lake Algonquin », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Twenty-Second Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 1-10.

BROUILLARD, Edmond, et Marie DUMONT-ANICHINA-PÉO, 1987 : *Grammaire algonquine respectant les règles linguistiques coutumières propres aux communautés du Lac Simon ainsi que du Grand lac Victoria*. Lac-Simon, Centre culturel Amikwan. Miméo.

CHARENCEY, H. de, 1903 : « Études algiques ». *Journal de la Société des américanistes de Paris* 4 : 8-54.

COUTURE, Yvon H., 1982 : *Lexique français-algonquin*. Val-d'Or, Éditions Hyperborée, Collection Racines amérindiennes.

COWAN, William, 1991 : « Philological Spadework in the Jesuit Relations : A Letter in Algonquin », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Twenty-Second Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 48-57.

CUOQ, J. A., 1864 : *Jugement erroné de M. Ernest Renan sur les langues sauvages*. Montréal, Eusèbe Senécal.

—, 1865 : *Catéchisme algonquin avec syllabaire et cantiques*. Montréal, John Lovell.

—, 1866 : *Études philologiques sur quelques langues sauvages de l'Amérique*. Montréal, Dawson Brothers.

- , 1872 : « Cantique en langue algonquine ». *Actes de la société philologique* 1 : 73-76.
- , 1873 : « Fragments de Chrestomathie de la langue algonquine ». *Actes de la société philologique* 3 : 39-50.
- , 1874a : « La salutation angélique (Texte algonquin avec glose) ». *Actes de la société philologique* 4 : 207-209.
- , 1874b : « L'oraison dominicale (Texte algonquin avec glose) ». *Actes de la société philologique* 4 : 199-205.
- , 1876 : « Fragments de Chrestomathie algonkine ». *Actes de la société philologique* 5 : 287-305.
- , 1886 : *Lexique de la langue algonquine*. Montréal, J. Chapleau & Fils.
- , 1892-93 : « Grammaire de la langue algonquine ». *Proceedings and Transactions of the Royal Society of Canada* IX(1) : 85-114, X(1) : 41-119.
- , 1893 : *Ocki mino masinaigans*. Montréal, J.M. Valois.
- DAVIAULT, Diane, 1981 : « Dialectologie algonquine : les démonstratifs ». *Recherches linguistiques à Montréal/Montréal Working Papers in Linguistics* 16 : 1-20.
- , 1982 : *Une analyse des particules introduisant les structures enchassées en algonquin*. Mémoire de maîtrise. Montréal, Université de Montréal, Département de linguistique et philologie.
- , 1986 : « La structure d'argument en algonquin », in W. Cowan (éd.), *Actes du dix-septième congrès des Algonquinistes*. Ottawa, Carleton University, pp. 81-91.
- , 1987 : « Un aperçu de la morphologie verbale dans la grammaire du Père Nicolas », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Eighteenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 69-94.
- DAVIAULT, Diane, M. DUFRESNE, S. GIROUARD, J. D. KAYE et P. LEGAULT, 1978 : « L'algonquin du Nord », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Ninth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 55-60.
- DAY, Gordon M., 1972 : « The Name 'Algonquin' ». *International Journal of American Linguistics* 38(4) : 226-228.
- DUFRESNE, Monique, 1981 : *Les comparatives en algonquin du Nord*. Mémoire de maîtrise. Montréal, Université du Québec à Montréal, Linguistique.
- DUMONT, Marie, et Mani DUMONT, 1985 : *Lexique algonquin/français*. Lac-Simon, Conseil de bande du Lac-Simon. Miméo.
- FAFARD, F.-X., 1954 : *Niina Aiamie Masinaigan. Recueil de prières et de cantiques en algonquin à l'usage des Indiens de Maniwaki, de l'Abitibi, du Témiscamingue et du Haut St-Maurice*. Trois-Rivières, Les Missionnaires Oblats de Marie Immaculée.
- GILSTRAP, Roger, 1978 : *Algonquin Dialect Relationships in Northwestern Québec*. Ottawa, Musées nationaux du Canada, Musée national de l'Homme, Service canadien d'ethnologie, Collection Mercure, dossier 44.
- HANZELI, Victor Egon, 1969 : *Missionary Linguistics in New France. A Study of Seventeenth - and Eighteenth - Century Descriptions of American Indian Languages*. The Hague, Paris, Mouton. (publication de la thèse de doctorat de 1960, Indiana University, Department of French and Italian).
- , 1970 : « The Algonquin R-Dialect in Historical Records ». *Actes du X^e congrès international des linguistes, Bucarest, 28 août - 2 septembre 1967* : 85-89.
- HENDERSON, T. S. T., 1971 : « Participant-Reference in Algonkin ». *Cahiers linguistiques d'Ottawa* 1 : 27-49.
- , 1973 : « Verbal Modes in Algonkin ». *Studies in Linguistics* 23 : 57-62.
- JONES, David J., 1976a : *An Algonquin Word-List Showing How Maniwaki-Algonquin Words Might Be Written*. Maniwaki, River Desert Band Council. Miméo.
- , 1976b : *Extracts from A Basic Algonquin Grammar Written under Contract for the River Desert Band Council*. Maniwaki, River Desert Band. Miméo.
- , 1977 : *A Basic Algonquin Grammar for Teachers of the Language at Maniwaki, Québec*. Maniwaki. Miméo.
- LEMOINE, George, 1907 : « Le génie de la langue algonquine ». *Congrès international des Américanistes. XV^e Session tenue à Québec en 1906*. II : 225-242.
- , 1909 : *Dictionnaire français-algonquin*. Chicoutimi, G. Delisle, Bureaux du journal « Le Travailleur ».
- , 1910 : « Les Algonquins du Canada ». *Bulletin de la Société de géographie de Québec* 4(3) : 184-196.
- MATHEVET, Jean-Claude, 1890 : *Aiamie-tipadjimowin. L'Histoire sainte en algonquin*. 1^{ère} éd. 1860. Montréal, J. M. Valois.
- , 1968 : *Ka titc Jezos Tebeniminang ondaje aking enansinai-katek masinaigan. Vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ*. 1^{ère} éd. 1861. Amos, Les Missionnaires Oblats de Marie Immaculée.
- MCGREGOR, Ernest, s.d. : *Algonquin Lexicon*. Maniwaki, River Desert Education Authority.
- PAGOTTO, Louise, 1980 : « On Complementizer Adjuncts in the Rapid Lake Dialect of Algonquin », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Eleventh Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 231-246.
- PIGGOTT, G. L., 1977 : « Ordered Rules? An Innovation in Algonquin ». *Recherches linguistiques à Montréal/Montréal Working Papers in Linguistics* 9 : 159-174.
- , 1978 : « Algonquin and Other Ojibwa Dialects : A Preliminary Report », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Ninth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 160-187.
- SPIELMANN, Roger, 1987 : « Preference and Sequential Organization in Algonquin », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Eighteenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 321-333.
- , 1988 : « What's so Funny? Laughing Together in Algonquin Conversation », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Nineteenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 201-212.
- SPIELMANN, Roger, et Bertha CHIEF, 1986 : « Requesting and Rejecting in Algonquin : Notes on a Conversation », in

W. Cowan (éd.), *Actes du dix-septième congrès des Algonquinistes*. Ottawa, Carleton University, pp. 313-326.

SZABO, Laszlo, 1977 : « Lemoine's French-Algonquin Dictionary », in W. Cowan (éd.), *Actes du huitième congrès des Algonquinistes*. Ottawa, Carleton University, pp. 168-170.

TAUBE, Edward, 1955 : « Tribal Names Related With Algonkin ». *Names. Journal of the American Name Society* III(2) : 65-81.

TOPONYMIE

KISTABISH, Norman, 1980 : *Inventaire toponymique en territoire algonquin. Réserve indienne de Pikogan*. Québec, Gouvernement du Québec, Commission de toponymie. Miméo.

LAROSE, François, 1986 : *Inventaire toponymique. Lac Simon*. Québec, Gouvernement du Québec, Commission de toponymie. Miméo.

McKENZIE, Agnès, 1981a : *Rapport toponymique. Harricana*. Québec, Gouvernement du Québec, Commission de toponymie. Miméo.

—, 1981b : *Rapport toponymique. Pikogan 1981*. Québec, Gouvernement du Québec, Commission de toponymie. Miméo.

MORISSET, Danièle, 1989 : *Projet d'inventaire toponymique du Lac Simon. Rapport de recherche soumis à la Commission de toponymie du Québec*. Conseil de bande du Lac-Simon, Centre culturel Amikwan. Miméo.

WINTERBERG, W. J., 1938 : « Early Names of the Ottawa River ». *Proceedings and Transactions of the Royal Society of Canada, 3rd series* 32(2) : 97-105.

YOUNG, Norman, 1980 : *Inventaire toponymique en territoire algonquin. Réserve indienne de Kipawa*. Québec, Gouvernement du Québec, Commission de toponymie. Miméo.

—, 1981 : *Inventaire toponymique. Kipawa*. Québec, Gouvernement du Québec, Commission de toponymie. Miméo.

CULTURE MATÉRIELLE

ALSFORD, Denis, 1970 : *Background and Acknowledgements on the Building of a Birch Bark Canoe*. Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-L-53M. Miméo.

EINHORN, Arthur, 1970 : *Interim Report on Contract to Investigate Bark and Leather Craft Industries Practiced in Maniwaki*, Québec. Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-L-7M. Miméo.

GIDMARK, David, 1980 : *The Indian Crafts of William and Mary Commanda*. Toronto, McGraw-Hill Ryerson Limited.

—, 1985 : « Algonquin Birchbark Canoe Construction », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Sixteenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 25-46.

—, 1988a : *The Algonquin Birchbark Canoe*. Aylesbury, Shire Publications Ltd.

—, 1988b : « The Birchbark Canoe Makers of Lac Barrière », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Nineteenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 75-79.

—, 1989 : *Birchbark Canoe*. Burnstown, Ont., General Store Publishing House Inc.

GILLIES, D. A., 1958 : « Canot du maître or Montréal Canoe ». *Canadian Geographical Journal* LVI(3) : 114-119.

JAY, Roger, 1970 : « A New People, A Prevailing Old Trade ». *Tawow* 1(3) : 26-29.

JOHNSON, Frederick, 1930 : « An Algonquian Band at Lac Barrière, Province of Québec ». *Indian Notes* VII : 27-39.

LEE-WHITING, Brenda, 1966 : « Daniel Sarrazin Still Makes Birchbark Canoes ». *Canadian Geographical Journal* LXXII(4) : 124-129.

PETRULLO, Vincent M., 1929 : « Decorative Art on Birchbark Containers from the Algonquin River du Lièvre Band ». *Indian Notes* VI : 225-242.

ROULEAU, Serge, 1989 : *Fort Témiscamingue. Répertoire des costumes algonquin et chef de poste 1850*. Québec, Environnement Canada, Service des parcs, Gestion des collections. Miméo.

SAINT-ARNAUD, Marie, 1991 : *Acériculture algonquine à Kitcisakik (Abitibi) et limite nord de répartition de l'érablière à sucre*. Rapport de recherche présenté à l'Université du Québec à Montréal comme exigence partielle de la maîtrise en sciences de l'environnement.

SPECK, Frank G., 1927 : « River Desert Indians of Québec ». *Indian Notes* 4(3) : 240-252.

—, 1941 : « Art Processes in Birchbark of the River Desert Algonquin, a Circumboreal Trait ». *Bureau of American Ethnology, Bulletin 128, Anthropological Papers* 17, pp. 231-274.

—, 1947 : « Northwestern Extent of Stamp Decoration. Algonquin, Québec », in *Eastern Algonkian Block-Stamp Decoration. A New World Original or An Acculturated Art*. Trenton, New Jersey, The Archeological Society of New Jersey, pp. 24-29.

ORGANISATION SOCIALE, TERRITORIALE, ÉCONOMIQUE

BECHMANN-KHERA, Sigrid, 1962 : *Lac Barrière Band (Rapid Lake, P.Q.). Family Histories; Report of Field Work, 1962*. Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-L-3M. Miméo.

COOPER, Arch E., 1942 : *Ecological Aspects of the Family Hunting Territory System of the Northeastern Algonkians*. Thèse de maîtrise. Chicago, The University of Chicago, Department of Anthropology.

DAVIDSON, D. S., 1926 : « The Family Hunting Territories of the Grand Lake Victoria Indians ». *International Congress of Americanists, Proceedings* XXII(2) : 69-95.

DESCHÊNES, Jean-Guy, et Jacques FRENETTE, 1987 : *Les Algonquins de la rivière Désert : le territoire de la bande et son occupation depuis 1850*. Rapport préparé pour le Conseil de bande de la rivière Désert. Montréal, ssDcc inc. Miméo.

HALLOWELL, A. Irving, 1949 : « The Size of Algonkian Hunting Territories : A Function of Ecological Adjustment ». *American Anthropologist* 51 : 35-45.

HIRBOUR, René, 1969 : *Étude de trois niveaux d'intégration sociale d'une société de chasseurs cueilleurs : Kitchezagik Anichenabe*. Mémoire de maîtrise. Montréal, Université de Montréal, Département d'anthropologie.

McGEE, John T., 1950 : *Notes on Present and Past Systems of Land Tenure in the Kippewa Area of Temiscamingue Québec, Canada*. Mémoire de maîtrise. Washington, The Catholic University of America, Department of Anthropology. Miméo.

—, 1951 : « Family Hunting Grounds in the Kippewa Area, Québec ». *Primitive Man* 24(3) : 47-53.

MECHLING, W. H., 1916 : « Review of 'Family Hunting Territories and Social Life of Various Algonkian Bands of the Ottawa Valley' and 'Myths and Folk-lore of the Timiskaming Algonquin and Timagami Ojibwa' by F. G. Speck ». *American Anthropologist* 18(2) : 281-282.

ROARK-CALNEK, Sue, 1992 : *Genealogical Records on the Lac-Barrière, Grand-Lac-Victoria and Lac-Simon Populations and Their Ancestors to the Late 18th Century*. Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-L-67M. Liste informatique.

SPECK, Frank G., 1915 : *Family Hunting Territories and Social Life of Various Algonkian Bands of the Ottawa Valley*. Ottawa, Department of Mines, Geological Survey Memoir 70, Anthropological Series n° 8.

—, 1923 : « Algonkian Influence upon Iroquois Social Organization ». *American Anthropologist* 25(2) : 219-227.

—, 1929 : « Boundaries and Hunting Groups of the River Desert Algonquin ». *Indian Notes* VI(2) : 97-120.

RELIGION

POLSON, Gordon, et Roger SPIELMANN, 1990 : « 'Once There Were Two Brothers...' : Religious Tension in One Algonquin Community », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Twenty-First Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 303-312.

SPECK, Frank G., 1928 : « Divination by Scapulimancy among the Algonquin of River Desert, Québec ». *Indian Notes* V : 167-173.

—, 1939 : « More Algonkian Scapulimancy From the North, and the Hunting Territory Question ». *Ethnos* 4(1) : 21-28.

TRADITION ORALE

ASSINIWI, Bernard, 1972 : « Aji-ji-wa-t'chig Manito-Akki », in *Sagana. Contes fantastiques du pays algonkin*. Ottawa, Éditions Leméac inc., pp. 95-108.

AUBIN, George F., 1982 : « Ethnographic Notes from Golden Lake », in W. Cowan (éd.), *Papers of the Thirteenth Algonquian Conference*. Ottawa, Carleton University, pp. 47-52.

BEAUDET, Rose-Aline, 1984 : *Comment l'ours perdit sa queue*. Val-d'Or, Commission scolaire de Val-d'Or et Bureau de coordination en milieux amérindiens et inuit. Miméo.

BECK, Horace P., 1947 : « Algonquin Folklore from Maniwaki ». *Journal of American Folklore* 60(237) : 259-264.

CRAWFORD, Venetia (éd.), 1984 : *The Moose That Walked on Stumps. Narrated and Illustrated by Joe Ko Ko Ko*. Shawville, Québec, Pontiac Printshop Ltd.

DAVIDSON, D. S., 1928 : « Folk Tales from Grand Lake Victoria, Québec ». *Journal of American Folk-Lore* 41 : 275-282.

GAULTIER, Juliette (de la Vérendrye), s.d. : *Miscellaneous material : legends, drawings, illustrations, miscellaneous press clippings, album of photographs and bitten bark patterns, negatives, prints, etc.* Musée canadien des civilisations, bibliothèque, document d'ethnologie III-L-64M. Miméo.

INDIAN TRUTHS, 1976 : *Our People Talk*. La Macaza, Québec, Manitou College, Thunderbird Press. Miméo.

LEROUX, Jacques, 1992 : « Le Tambour d'Edmond ». *Recherches amérindiennes au Québec* XXII (2-3) : 30-43.

PROVOST, Michèle, 1984 : *La Graisse du Castor*. Val-d'Or, Commission scolaire de Val-d'Or et Bureau de coordination en milieux amérindiens et inuit. Miméo.

RADIN, Paul, 1914 : « The Boy Who Was Abused by His Older Brother. The Boy with the Magic Ball », in *Some Myths and Tales of the Ojibwa of Southeastern Ontario*. Ottawa, Department of Mines, Geological Survey Memoir 48, Anthropological Series 2, pp. 47-51.

SMITH, Annette, (éd.), 1976 : *Tales from the River Desert*. Maniwaki, The River Desert Band Council. Miméo.

SPECK, Frank G., 1915 : *Myths and Folk-Lore of the Timiskaming Algonquin and Timagami Ojibwa*. Ottawa, Department of Mines, Geological Survey Memoir 71, Anthropological Series 9.

ETHNOSCIENCE - ETHNOBOTANIQUE

BLACK, Meredith Jean, 1980 : *Algonquin Ethnobotany : An Interpretation of Aboriginal Adaptation in Southwestern Québec*. Ottawa, Musées nationaux du Canada, Musée national de l'Homme, Service canadien d'ethnologie, Collection Mercure, dossier 65.

RANKIN, Jane, et Jackie KISTABISH, 1982 : *Remèdes algonquins. Anicinabe Mackiki*. Centre d'entraide autochtone de Val-d'Or. Miméo.

DROITS ABORIGÈNES

ANONYME, 1987 : *La Revendication de la nation algonquaine*. Maniwaki, Conseil de bande de la rivière Désert. Miméo.

COUR SUPÉRIEURE, 1989 : « Peter Decontie et autres c. Sa Majesté La Reine, et l'Honorable Jules Barrière mis en cause ». *Recueil de jurisprudence du Québec* : 1893-1913.

FRENETTE, Jacques, 1988 : *Le pays des ANICENABE. La revendication territoriale globale de la nation algonquaine*. Énoncé de revendication documenté et rédigé par Jacques Frenette pour le Conseil de Bande, Réserve algonquaine de Maniwaki. Miméo.

HESSSEL, Peter, 1991-92 : « Algonquin Park and the Algonkians ». *Valley. The Magazine of Eastern Ontario* 1(2) : 6-8.

KISTABISH, Richard, et Jean-René PROULX, 1983 : « Constitution et mandat d'arrêt : La Conférence constitutionnelle vue du Grand lac Victoria ». *Recherches amérindiennes au Québec* XIII(3) : 229-230.

LAPLANTE, Robert, 1979 : « Kipawa. Chronique des commencements ». *Recherches amérindiennes au Québec* IX(3) : 219-236.

MATCHEWAN, Jean Maurice, 1989 : « Mitchikanibikonginik Algonquins of Barriere Lake : Our Long Battle to Create a Sustainable Future », in Boyce Richardson (éd.), *Drumbeat. Anger and Renewal in Indian Country*. Toronto, Summerhill Press Ltd., pp. 139-166.

SARAZIN, Greg, 1989 : « 220 Years of Broken Promises », in Boyce Richardson (éd.), *Drumbeat. Anger and Renewal in Indian Country*. Toronto, Summerhill Press Ltd., pp. 169-200.

CONDITIONS DE VIE

ANICHINAPEO, Lise, Mary-Jane BRAZEAU et les enfants de Kitchisakik-Grand-Lac-Victoria, 1988 : *Wamadis! Grand-Lac-Victoria*. Miméo.

COLLOQUE SUR LA SANTÉ ALGONQUINE, 1988 : *Rapport du colloque sur la santé algonquaine*. Val-d'Or, Conseil algonquin de l'ouest du Québec. Miméo.

CÔTÉ, Rémi, 1967 : « Sommes-nous des imposteurs? » *Kerygma* I(2) : 69-71.

EJINAGOSI, 1988 : AKI. Conseil algonquin de l'ouest du Québec.

KING, Paul R., 1971 : *Algonquin Portrait : A Study of the Rapid Lake Seasonal Agricultural Worker*. Geneseo, N.Y., State University College, Geneseo Migrant Center. Miméo.

KISTABISH, Richard, 1982 : « La santé chez les Algonquins ». *Recherches amérindiennes au Québec* XII(1) : 29-32.

—, 1987 : *Santé algonquaine. Document de réflexion*. Val-d'Or, Conseil algonquin de l'ouest du Québec. Miméo.

LAPLANTE, Monique, 1991 : *Les autochtones de Val-d'Or. Étude sur les autochtones vivant en milieu urbain*. Val-d'Or, Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or/Native Friendship Center. Miméo.

LAROSE, François, 1984 : *Systèmes interactionnels, modes d'apprentissage et adaptation scolaire autochtone*. Mémoire de maîtrise. Sherbrooke, Université de Sherbrooke, Faculté d'éducation.

—, 1987 : *Éducation indienne au Québec et prise en charge scolaire : de l'assimilation à la souveraineté économique et culturelle*. Thèse de doctorat. Genève, Université de Genève, Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation.

—, 1988 : « Le jeu traditionnel algonquin au sein du processus d'intégration socio-économique dans une société semi-nomade et son utilité pédagogique ». *Enfance* 41(3-4) : 25-43.

—, 1991 : « Learning Processes and Knowledge Transfer in a Native Bush-Oriented Society : Implications For Schooling ». *Canadian Journal of Native Education* 18(1) : 81-91.

MCDONALD, Jeanne, 1982 : « Nous marchons dans les traces de nos ancêtres : et pourtant il y en a encore pour dire que nous ne sommes plus indiens ». *Recherches amérindiennes au Québec* XII(2) : 111-114.

MERVEILLE, Jean, 1987 : *La perspective anthropologique de la santé : le cas des patients amérindiens de Lac-Rapide au Québec*. Thèse de doctorat. Québec, Université Laval, Département d'anthropologie.

MONTPETIT, Christiane, 1989 : *Trajectoires de vie de migrants autochtones à Val-d'Or*. Mémoire de maîtrise. Montréal, Université de Montréal, Département d'anthropologie.

PERREAULT, Guy, 1976 : « Visages de l'Abitibi-Témiscamingue », in *Cahiers du Département d'histoire et de géographie* 3. Rouyn, Collège du Nord-Ouest, pp. 130-163.

RANKIN, Sandra, Hanson McKENZIE et Gordon McDOUGALL, 1985 : *En images et en mots*. In *Images and Words*. Amos, Imprimerie Bigot inc.

DOCUMENTS AUDIO-VISUELS

BLOCKADE : ALGONQUINS DEFEND THE FOREST
Office national du film, 1991

Réalisé par Boyce Richardson
vidéo-cassette ou film, 26 min., couleur

Tourné dans le parc de la Vérendrye au Québec, ce film raconte la lutte des Algonquins de Lac-Rapide (bande du lac Barrière) contre une compagnie forestière dont les activités de coupe menacent leur mode de vie.

BUILDING AN ALGONQUIN BIRCHBARK CANOE
Trust for Native American Cultures and Crafts Video, 1984

Réalisé par Henri Vaillancourt

1 vidéo-cassette, 57 min., couleur, 3/4 pouce, 1/2 pouce

Construction d'un canot d'écorce par Jocko Carle et Basil Smith de Maniwaki (Québec), en 1980, avec photographies et films d'archives en guise d'introduction.